A-21

ܦܬܒܐ

ܕܐܠܦ ܒܝܬ

ܠܝܠܘܦ̈ܐ ܫܘܪ̈ܝܝܐ

ܟܪܟܐ ܩܕܡܝܐ

ܦܘܠܚܢ ܟܢܘܫܬ ܕܡܕܢܚܐ

ܡܛܒܥܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܥܝܪܩܝܬܐ ܒܒܓܕܕ (ܥܝܪܩ)
ܫܢܬ ܐܛܣܒ

Languages: Syriac: Readers:
By Author
Beth Mardutho Library

Ex Libris
Beth Mardutho Library
The Malphono Abrohom Nuro Collection

ܦܫܟܐ

ܕܐܠܦ ܒܫ

ܠܡܠܘܦܐ ܣܘܪ̈ܝܝܐ

ܡܐܡܪܐ ܩܕܡܝܐ

ܦܘܠܘܣ ܒܗܢܡ ܕܡܪܕܐ

ܒܡܛܒܥܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܝܫܘܥܝ̈ܐ ܒܒܝܪܘܬ (ܠܒܢܢ)
ܫܢ̱ܬ ܐܛܩܕ

ܐܠܦ ܒܝܬ حروف الهجاء

ܐ . ܒ . ܓ . ܕ . ܗ . ܘ . ܙ . ܚ

ܛ . ܝ . ܟ . ܠ . ܡ . ܢ . ܣ . ܥ

ܦ . ܨ . ܩ . ܪ . ܫ . ܬ

ܙܘ̈ܥܐ ـ الحركات

ܦܬܚܐ ܰ. ܙܩܦܐ ܳ. ܪܒܨܐ ܶ. ܚܒܨܐ ܺ. ܥܨܨܐ ܽ.

ܰ. ܳ. ܶ. ܺ. ܽ.

ܓ . ܗ . ܐ . ܒ . ܕ . ܙ . ܘ . ܟ

ܝ . ܛ . ܬ . ܡ . ܫ . ܠ . ܪ . ܢ

ܦ . ܣ . ܨ . ܩ . ܥ . ܓ

ܦܬܚܐ ܒ

ܐܰ . ܒܰ . ܓܰ . ܕܰ . ܗܰ . ܘܰ . ܙܰ . ܚܰ . ܛܰ

ܝܰ . ܟܰ . ܠܰ . ܡܽ . ܢܽ . ܣܽ . ܥܽ . ܦܽ . ܨ

ܡܽ . ܪ̈ . ܥܽ . ܠ . ܒ . ܓ . ܕ . ܩ . ܘ

ܐ . ܫ . ܛ . ܝ . ܟ . ܓ . ܢ . ܡ . ܦ

ܢ . ܠ . ܬ . ܨ . ܦ . ܪ . ܥ . ܦ . ܠ

ܦܘܠܓܐ ܓ

ܐܒ . ܐܫ . ܐܘ . ܠ . ܓ . ܢܪ . ܢܪ . ܘܫ . ܘܫ

ܐܦ . ܪܣ . ܪܦ . ܠ . ܐܡ . ܘܒ . ܘܓ . ܘܐ

ܘܣ . ܢܡ . ܪܪ . ܪܦ . ܪܣ . ܪܫ

ܦܘܠܓܐ ܕ

ܪܘܣ . ܪܘܣ . ܪܘܣ . ܪܘܪ . ܫܘܪ . ܬܘܪ

ܬܘܣ . ܒܘܠ . ܒܘܠ . ܣܘܣ . ܪܘܫ . ܐܘܫ . ܐܘܓ

ܦܘܒ . ܣܘܦ . ܐܘܢ . ܒܘܣ . ܦܘܣ . ܣܘܦ . ܕܘܪ . ܕܘܓ

ܪܘܓ . ܣܘܦ . ܣܘܣ . ܦܘܪ . ܬܘܦ . ܢܘܪ . ܣܘܦ . ܒܘܓ

ܒܘܐ . ܓܘܐ . ܫܘܬ . ܐܘܒ

ܦܘܠܓܐ ܗ

ܐܟܠ . ܐܟܠ . ܐܟܠ . ܫܟܠܐ . ܐܟܠ . ܐܟܢ . ܐܟܒ

ܐܟܒ . ܐܟܒ . ܓܟܠ . ܐܟܢ . ܐܟܠ . ܐܟܒ . ܛܟܠܥ

ܦܩܕ . ܦܩܕ . ܐܟܠ . ܐܙܠ . ܐܡܬ . ܐܡܪ . ܚܒܪ
ܩܒܠ . ܙܡܪ . ܕܢܚ . ܦܬܚ . ܢܦܚ . ܡܛܐ . ܡܠܐ
ܙܟܐ . ܛܥܢ . ܫܬܐ

ܗܓܝܐ ܘ

ܕܡܝ . ܢܛܪ . ܡܛܪ . ܟܠܐ . ܓܢܒ . ܟܬܒ . ܙܩܛ
ܙܩܕ . ܢܩܕ . ܛܟܣ . ܟܢܫ . ܡܩܫ . ܡܫܫ . ܡܟܫ
ܡܕܫ . ܡܩܫ . ܕܪܟ . ܥܪܟ . ܟܠܐ . ܦܪܐ . ܐܟܐ
ܢܒܐ . ܛܒܐ . ܣܒܐ . ܟܬܒ . ܡܛܠ . ܗܡܝ . ܦܪܐ

ܗܓܝܐ ܙ

ܬܪܓܡ . ܐܬܪܓܡ . ܐܬܬܪܓܡ
ܒܠܒܠ . ܦܠܦܠ . ܒܐܒܐ

ܬܪܓܡ . ܐܬܪܓܡ . ܐܬܬܪܓܡ . ܒܠܒܠ . ܦܠܦܠ
ܒܐܒܐ . ܒܪܒܠ . ܦܪܓܠ . ܐܒܪܡ . ܐܣܠܡ
ܐܘܒܠ . ܐܘܒܠ . ܐܘܒܕ . ܐܘܩܕ . ܐܘܩܪ
ܡܘܩܪ . ܐܡܒܠ . ܡܪܥܒ . ܡܒܛܚ . ܡܘܒܕ
ܡܒܝܙ . ܡܒܝܙ . ܡܓܝܙ . ܡܘܩܕ . ܡܪܡܪ
ܡܘܒܠ . ܣܘܛܪ . ܐܥܒܕ . ܐܘܪܝ . ܐܡܠܟ . ܐܘܦܩ

ܗܘܓܝܐ ܚ

ܐܟܝܠܐ . ܟܠܦܐ . ܟܝܟܐ . ܓܒܟܐ

ܐܟܝܠܐ . ܟܠܦܐ . ܓܒܟܐ . ܡܢܢܐ . ܐܘܦܚܠ

ܢܟܘܣܐ . ܦܩܘܕܐ . ܢܩܘܫܐ . ܣܛܘܦܐ . ܛܘܟܡܐ

ܟܘܪܟܐ . ܢܘܟܡܐ . ܟܛܘܒܐ . ܟܟܘܒܐ . ܣܛܘܦܐ

ܗܘܓܝܐ ܛ

ܐܡܪܐ . ܓܒܠܐ . ܠܘܪܐ . ܠܘܪܬܐ . ܡܟܪܐ . ܬܠܬܐ . ܟܪܐ

ܢܡܠܐ . ܐܘܡܠܐ . ܟܒܟܐ . ܢܡܪܐ . ܐܘܡܬܐ . ܢܡܪܬܐ . ܪܦܪܐ

ܦܟܪܓܐ . ܠܘܢܓܠܐ . ܠܘܢܓܡܟܬܐ . ܦܪܘܓܐ . ܡܘܠܐ . ܢܡܪܐ

ܡܟܐ . ܡܘܦܢܝܬܐ . ܛܡܟܬܐ . ܒܪܘܦܣܬܐ

ܗܘܓܝܐ ܝ

ܣܛܠ . ܣܟܪܐ . ܣܩܫܐ . ܟܢܟܐ . ܣܪܘܪܐ . ܟܘܡܬܪܐ

ܣܟܘܡܐ . ܦܛܣܐ . ܐܦܟܬܐ . ܘܪܘܪܐ . ܟܘܪܢܐ . ܡܘܡܢܬܐ

ܡܘܡܢܐ . ܡܪܡܘܢܐ . ܓܟܐ . ܓܟܠܐ . ܡܪܓܐ

ܡܬܓܐ . ܦܡܟܬܐ . ܢܘܛܦܬܐ . ܢܘܛܦܐ . ܡܢܣܟܐ

ܦܘܠܓܐ ܝܐ

ܟܘܟܒܬܐ . ܡܓܕܠܬܐ . ܢܩܒܬܐ . ܐܚ̈ܘܬܐ
ܙܡܝܪܬܐ . ܓܘܡܪܬܐ . ܚܡܒܬܐ . ܣܥܘܪܬܐ

ܦܘܠܓܐ ܝܒ

ܛܰܒܽܘܬ݂ܳܐ . ܡܣܟܢܘܬܐ . ܢܟܦܘܬܐ . ܟܐܦܘܬܐ . ܛܢܢܘܬܐ
ܥܰܢܘܳܘܬ݂ܳܐ . ܐܘܡܢܘܬܐ . ܡܗܝܡܢܘܬܐ . ܐܰܟܺܝܦܽܘܬ݂ܳܐ . ܙܪܺܝܙܽܘܬ݂ܳܐ
ܦܪܺܝܫܽܘܬ݂ܳܐ . ܐܘܡܢܘܬܐ . ܣܒܪܘܬܐ . ܛܟܣܘܬܐ . ܐܟܝܟܘܬܐ
ܡܣܟܢܘܬܐ . ܟܟܝܪܘܬܐ . ܢܗܝܪܘܬܐ . ܫܦܝܟܘܬܐ . ܡܥܝܪܘܬܐ
ܡܰܟܺܝܟܽܘܬ݂ܳܐ . ܢܝܚܘܬܐ . ܒܣܝܡܘܬܐ . ܚܪܝܪܘܬܐ

ܦܘܠܓܐ ܝܓ

ܚܪܝܪܘܬܐ . ܟܐܢܘܬܐ . ܙܟܘܬܐ . ܦܫܝܛܘܬܐ . ܒܗܝܪܘܬܐ
ܛܪܘܢܘܬܐ . ܡܫܝܚܘܬܐ . ܟܠܝܠܘܬܐ . ܟܫܝܫܘܬܐ . ܡܟܝܟܘܬܐ
ܙܗܝܪܘܬܐ . ܫܛܝܦܘܬܐ . ܟܘܝܢܘܬܐ . ܛܪܝܦܘܬܐ . ܣܪܒܘܬܐ

ܗܦܟܐ ܚ

ܐܝܠܢܐ

ܐܝܠܢܐ . ܪܒܐ . ܐܪܙܐ . ܦܐܪܐ

ܐܝܠܢܐ . ܪܒܐ . ܐܪܙܐ . ܦܐܪܐ . ܒܣܝܡܐ

ܛܪ̈ܦܐ . ܟܣ̈ܝܐ

ܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܢܐ . ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܠܢܐ . ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܠܢܐ . ܐܝܠܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܪܙܐ . ܡܢܐ ܐܝܬܠܗ ܠܐܝܠܢܐ . ܐܝܠܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܦܐܪܐ ܘܛܪ̈ܦܐ . ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܦܐܪܐ . ܦܐܪ̈ܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܣܝܡܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܛܪ̈ܦܐ . ܛܪ̈ܦܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܟܣ̈ܝܐ . ܡܢ ܐܟܠܝ ܡܢ ܦܐܪ̈ܐ . ܢܫܐ ܐܟܠܝ ܡܢ ܦܐܪ̈ܐ . ܘܡܢ ܚܕܐ ܟܛܪ̈ܦܐ . ܚܝܘܬܐ ܟܛܪ̈ܦܐ . ܕܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܠܢܐ ܗܢܐ . ܕܒܝܬ ܡܘܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܠܢܐ ܗܢܐ . ܚܕ ܒܡܘܫܐ ܕܝܬܒ ܠܓܢܐ ܐܝܠܢܐ . ܘܐܟܠ ܡܢ ܦܐܪ̈ܘܗܝ . ܘܚܙܐ ܒܟܠܠ ܘܚܕܐ ܟܛܪ̈ܦܘܗܝ

ܪܘܦܠ ܛܗ

ܐܡܪܐ

ܐܡܪܐ . ܐܠܦܘܪܐ . ܙܒܢ . ܝܥܩܘܒ

ܐܡܪܐ . ܐܠܦܘܪܐ . ܙܒܢ . ܝܥܩܘܒ ܕܡܢ

ܫܐܠܐ

ܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܢܐ . ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪܐ . ܕܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܕܝܥܩܘܒ ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܡܢܐ ܥܒܕ ܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܪܥܐ ܒܚܩܠܗ ܕܝܥܩܘܒ ܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܡܢܐ ܐܟܠ ܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܥܣܒܐ ܐܟܠ ܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܡܢ ܙܒܢ ܠܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܝܥܩܘܒ ܙܒܢ ܠܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܚܘܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܠܐܡܪܐ ܗܢܐ . ܐܝܬ ܠܗ ܠܐܡܪܐ ܗܢܐ ܥܡܪܐ ܢܩܝ . ܘܥܝܢ̈ܐ ܬܪܬܝܢ . ܘܐܕܢ̈ܐ ܬܪܬܝܢ . ܘܚܛܡܐ ܚܕ . ܘܦܘܡܐ ܚܕ . ܘܟܪ̈ܥܬܐ ܐܪܒܥ ܬܪܬܝܢ . ܐܡܪܐ ܗܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܥܡܪܐ ܚܘܪܐ . ܘܡܢ ܥܡܪܐ ܐܟܬܢܐ . ܘܥܒܕܝܢ ܚܘ̈ܛܐ . ܘܙܘܢܐ ܥܣܩܐ

ܗܘܦܟܐ ܝܗ

ܩܛܐ

ܩܛܐ . ܫܡܥ . ܢܘܐ . ܟܒܐ . ܡܠܐܘ . ܢܛܪ . ܕܡܟ . ܐܘܟܠ

ܩܛܐ . ܫܡܥ . ܢܘܐ . ܟܒܐ . ܡܠܐܘ . ܢܛܪ . ܕܡܟ . ܐܘܟܠ

ܩܛܐ ܗܘܝܐ ܫܡܥ ܟܠ ܐܘܟܠܐ . ܩܛܐ ܗܘܝܐ ܢܘܐ ܟܒܠܐ ܘܡܠܐ . ܩܛܐ ܗܘܝܐ ܡܠܐܘ ܟܪܦܢܐ ܕܡܟ ܘܟܒܐ ܕܢܐܟܘܠ ܟܘ . ܫܡܥ ܢܛܪ ܟܪܦܢܐ ܕܡܟܘ ܘܠܐ ܢܐܟܘܠ ܟܘ ܩܛܐ . ܩܛܐ ܗܘܝܐ ܕܦܥ ܐܡܛܘܗܝ . ܩܛܐ ܗܘܝܐ ܕܦܬܪܘܣ ܐܡܛܘܗܝ . ܫܢܐ ܐܟܠ ܩܛܐ ܗܘܝܐ . ܩܛܐ ܗܘܝܐ ܐܟܠ ܟܫܪܐ ܘܟܣܦܐ ܪܟܝܟܐ ܟܦܘܫܝܐ . ܦܥ ܫܘܟܠ ܟܩܛܐ ܗܘܝܐ . ܦܬܪܘܣ ܫܘܟܠ ܟܩܛܐ ܗܘܝܐ . ܐܝܟܐ ܕܡܟ ܩܛܐ ܗܘܝܐ . ܩܛܐ ܗܘܝܐ ܕܡܟ ܟܠ ܐܘܟܠ

ܗܘܦܟܐ ܝܘ

ܩܛܐ

ܫܢܐ ܐܝܬ ܟܘ ܟܩܛܐ ܗܘܝܐ . ܐܝܬ ܟܘ ܟܩܛܐ ܗܘܝܐ ܦܘܫܟܐ ܫܒ . ܘܫܡܢܐ ܐܟܘܪܐ ܫܒ . ܘܐܪܒܥ ܟܡܝܠ ܢܘܫܝܐܐ .

ܘܐܘܟܠܗ ܩܫܠܐ ܐܚܘܬܗܐ . ܘܚܕ ܕܘܚܠܐ ܐܘܡܬܐ . ܡܢܠܐ ܚܕܡ ܥܡܠ ܗܘܐ ܟܕ ܚܕܐ ܠܥܩܪܘ ܦܛܪܘܣ . ܥܡܠ ܗܘܐ ܟܕ ܚܕܐ ܠܥܩܪܘ ܦܛܪܘܣ ܡܢܐ ܕܘܟܪܘ ܠܟܠܐ ܘܟܠܐ . ܘܚܙܐ ܠܟܠܗ ܘܡܬܡܥܣ ܟܕ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܟܕ . ܦܬܚ ܐܢܐ ܠܟ ܘܡܥܡܠ ܐܢܐ ܠܡܫܘܠܝ .

ܗܘܦܠܐ ܝܚ

ܨܦܪܐ

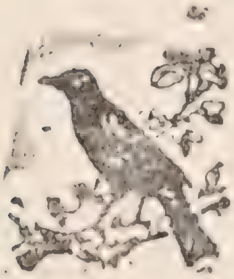
ܡܦܩܘܙܐ . ܗܫܡܐ . ܕܘܚܠܐ . ܚܘܙܐ

ܡܥܘܙܐ . ܗܫܡܐ . ܕܘܚܠܐ . ܚܘܙܐ . ܚܕ

ܡܢ ܐܝܟ ܟܕ ܨܦܪܐ . ܐܟܪܘܡ ܐܝܟ ܟܕ ܨܦܪܐ . ܐܡܟܠܐ ܐܠܗܘܝ ܨܦܪܐ ܕܐܟܪܘܡ . ܨܦܪܐ ܕܐܟܪܘܡ ܐܝܟ ܟܕ ܡܥܘܙܐ ܚܕ ܫܘܡܟܠܐ ܗܫܡܐ . ܘܕܘܚܠܐ ܚܕ ܚܘܙܐ ܘܡܟܘܠܐ . ܘܚܕܠܐ ܢܘܦܠܐ . ܡܢܠܐ ܐܠܠ ܨܦܪܐ ܕܐܟܪܘܡ . ܨܦܪܐ ܕܐܟܪܘܡ ܟܦܠܝ ܢܦܠܐ . ܘܫܟܢܐ ܘܡܬܐ ܡܢܝܐ ܡܢ ܟܦܢܐ ܐܟܘܙܐ . ܘܐܟܪܘܡ ܫܟܢ ܦܬܚ ܟܕ

ܗܘܦܟܐ ܝܛ

ܨܦܪܐ



ܡܢܐ ܥܒܕ ܨܦܪܐ ܕܐܒܪܗܡ ܒܨܦܪܐ. ܨܦܪܐ ܕܐܒܪܗܡ ܗܢܐ ܒܟܠ ܨܦܪܐ ܒܩܠܐ ܚܠܝܐ ܘܒܫܘܒܚܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܒܪܗܡ ܟܕ ܫܡܥ ܩܠܗ ܣܓܝ ܚܕܐ ܒܗ ܘܡܫܒܚܗ. ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܫܟܚ ܐܒܪܗܡ ܠܨܦܪܐ ܗܢܐ. ܐܝܬܝܗ ܐܫܟܚܗ ܠܗ ܡܢ ܩܢܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܕܢܪܒܐ ܒܒܝܬܗ ܐܒܪܗܡ ܟܕ ܐܬܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܘܐܝܬܝܗ ܕܐܒܪܗܡ ܡܫܬܥܐ ܠܗ ܟܕ ܐܙܠ ܐܒܪܗܡ ܠܡܕܒܪܐ

ܗܘܦܟܐ ܟ

ܗܢܐ . ܘܡܢ . ܒܫܘܒܚܐ . ܦܪܚܝܢ . ܗܠܟܝܢ . ܡܠܝܐ
ܗܢܐ ܦܪܚܐ . ܐܟܠܝܢ

ܡܠܝܐ . ܗܠܟܝܢ ܦܪܚܝܢ ܒܫܘܒܚܐ . ܘܡܢ ܗܢܐ ܗܢܐ ܦܪܚܐ . ܐܟܠܝܢ

ܡܠܝܐ ܗܠܟܝܢ ܦܪܚܝܢ ܒܫܘܒܚܐ . ܘܡܢ ܗܢܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܟܠܝܢ . ܐܝܠܝܢ ܒܟܦܐ ܗܠܟܝܢ ܒܫܡܝܐ ܡܠܝܐ ܒܫܦܪ

ܟܠ

ܦܠܛܗܘܢ ܢܘܟܪܝܐ ܐܬܠܡܝܕܘܗܝ . ܘܒܥܢ ܐܘܪܫܠܡ . ܗܘܝܢ ܦܫܩ
ܠܡܘܬܐ ܐܘܪܫܠܡ . ܘܗܝܐ ܦܫܩܐ ܠܡܘܬܐ ܢܘܟܪܝܐ . ܡܘܬܐ
ܢܘܟܪܝܐ ܐܬܝܢ ܥܡܢܝ ܡܢ ܡܘܬܐ ܐܘܪܫܠܡ . ܘܒܠܗܘܢ ܐܢܫܝܐ
ܦܪܝܢ ܠܥܡܐ . ܘܐܠܗܐ ܕܥܡܗܘܢ ܗܘܐ ܩܕܝܡ ܕܢܚܡ ܘܦܪܝܢ

ܗܘܦܟܐ ܚܠ

ܡܘܬܐ ܘܚܝܐ

ܙܚܝܐ ܗܘ ܒܟܐ ܕܢܘܚ ܚܕܐ ܡܢ ܡܘܬܐ ܗܠܝܢ . ܗܘܝܢ ܚܕܐ
ܠܙܚܝܐ ܘܠܐ ܥܒܕ ܠܗ ܕܢܬܦܠܛ ܠܡܘܬܐ ܕܝܠܗ . ܒܠܗܘܢ
ܡܘܬܐ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܟܠܐ ܘܒ ܦܪܝܢ ܠܥܡܐ ܡܬܦܪܫܝܢ
ܟܠܗܘܢ ܘܥܡܝ ܘܠܐ ܠܥܡܐ ܐܝܟ ܡܥܡܐ ܕܪܘܚܐ ܗܘܝܬܐ .
ܚܟܠ ܙܦܪܐ ܦܪܝܢ ܡܘܬܐ ܗܠܝܢ ܘܐܬܝܢ ܠܥܠܡܐ ܘܦܠܛܝܢ
ܢܥܡܐ . ܘܟܕ ܥܒܕܝܢ ܗܦܟܝܢ ܠܟܠܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܐܦܝܢ ܠܚܕܝܢ
ܡܬܬܐܝܫ ܡܘܬܐ ܗܠܝܢ ܢܘܦܩ ܢܘܟܪܝܬܐ ܚܝܘܬܐ . ܗܝܐ
ܦܫܩܐ ܠܢܘܟܪܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ . ܘܟܕ ܢܘܦܩ ܗܟܐ ܘܥܡܐ
ܟܠܗܘܢ ܘܡܬܠܥܡܐ

ܡܬܠܐ ܝܕ

ܬܥܠܐ ܘܬܪܢܓܘܠܬܐ

ܬܥܠܐ . ܐܚܕ . ܬܪܢܓܘܠܬܐ . ܐܟܠ . ܒܣܪܐ
ܬܥܠܐ. ܐܚܕ . ܬܪܢܓܘܠܬܐ . ܐܟܠ . ܒܣܪܐ

ܬܥܠܐ ܗܘܐ ܐܚܕ ܟܠܝܘܡ ܬܪܢܓܘܠܬܐ ܘܐܟܠ ܒܣܪܗ . ܘܟܕ ܐܚܕܗ ܟܠܗܝܢ ܗܘܬ ܒܟܠܗ ܩܪܝܬܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܬܚܫܒܐ ܒܚܝܢܝܬܐ ܕܢܦܪܘܩ ܡܢ ܬܥܠܐ ܗܘܬ ܒܥܝܐ . ܬܥܠܐ ܗܘܐ ܒܥܝܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܫܡܥ ܐܢܫ ܒܟܦܢܐ ܕܬܪܢܓܘܠܬܐ . ܚܕ ܬܐܠܐ ܡܘܥܡܐ ܐܬܐ ܒܒܝܬܐ ܒܒܝܬ ܣܒܪܐ ܕܡܠܟ ܐܚܪܢܝܢ ܡܠܟ ܟܠܗܘܢ ܬܪܢܓܘܠܬܐ ܣܘܓܐܐ ܘܐܟܠܗܝܢ . ܫܡܥܬܐ ܕܐܚܪܢܝܢ ܡܫܒܚܐ ܕܐܬܐ ܬܥܠܐ ܒܒܝܬܐ ܘܐܟܠ ܠܬܪܢܓܘܠܬܐ ܕܡܠܟ ܫܡܥ ܐܬܐ ܠܡܫܬܐ . ܘܡܚܝܐ ܠܬܪܢܓܘܠܬܐ ܕܡܠܟ ܬܪܬܝ ܐܝܟ ܘܠܐ ܡܚܐ ܬܥܠܐ ܕܢܚܘܠ ܡܢܗ ܒܒܝܬܐ

ܩܘܪܐ ܕܝ

ܫܒܬܐ ܕܦܛܪܘܣ

ܦܛܪܘܣ . ܫܒܬܐ . ܫܡܫܡܬܐ . ܒܝܫܡܬܐ

ܦܛܪܘܣ . ܫܒܬܐ . ܫܡܫܡܬܐ . ܒܝܫܡܬܐ

ܦܛܪܘܣ ܐܝܬ ܠܗ ܫܒܬܐ ܚܕܐ ܒܝܫܡܬܐ ܫܦܝܪ
ܘܫܡܫܡܬܐ . ܘܐܝܬ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܟܠܗܘܢ . ܘܟܠ ܝܘܡܐ
ܝܗܒܐ ܠܗ ܦܛܪܘܣ ܘܫܡܫܡܬܐ ܠܗ ܡܘܒܥܬܐ ܫܦܝܪܬܐ .
ܫܒܬܐ ܕܦܛܪܘܣ ܐܝܬ ܠܗ ܐܦܪ̈ܬܐ ܫܦܝܪ̈ܬܐ . ܘܐܝܬ
ܫܦܝܪ ܙܘܓ ܐܢܐ ܕܐܦܪܘܢ ܡܢܗ ܐܦܪܬܐ ܚܕܐ . ܘܐܝܬ ܠܗ ܠܗ
ܫܒܬܐ ܕܐܦܪܘܢ ܡܢܗ ܐܝܟ ܐܦܪ̈ܬܐ ܘܟܠܗ ܡܦܪܚ̈ܬܐ .
ܒܟܠ ܝܘܡܐ ܚܕܐ ܕܒܗ ܦܛܪܘܣ ܩܪܐ ܠܗ ܠܫܒܬܐ ܕܐܬܝܐ
ܘܡܠܦ ܠܗ ܐܝܟ ܡܘܬܒ ܘܩܝܡܐ ܘܫܡܫܝܢ ܡܥܒܕܢܐ
ܘܫܒܬܐ ܕܐܬܝܐ . ܫܒܬܐ ܕܦܛܪܘܣ ܒܝ ܝܘܡܐ ܚܕ ܫܟܝܚܐ
ܡܫܟܚܐ ܫܦܝܪ . ܘܟܠܗ ܠܗܢ ܚܢܢ ܘܠܐ ܡܨܝܐ ܕܐܬܘܠ
ܒܫܡܝܐ ܐܚܪܐ ܕܫܒܬܐ ܐܚܪܬܐ

ܫܘܥܠܐ ܝܒ

ܟܠܒܐ ܕܘܪ̈ܐ

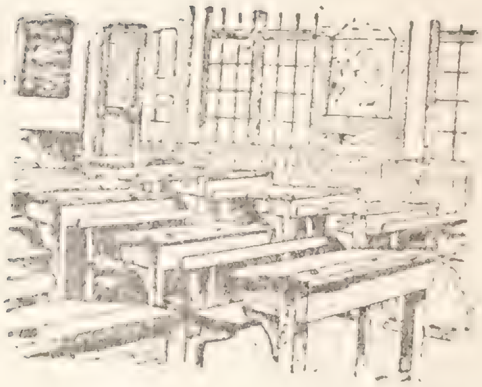
ܟܠܒܐ . ܚܝܘܬܐ . ܢܛܘܪܝܢ . ܩܘܪ̈ܐ . ܫܘܥܠܐܐ

ܟܠܒܐ . ܚܝܘܬܐ . ܢܛܘܪܝܢ . ܩܘܪ̈ܐ . ܫܘܥܠܐܐ

ܟܠܒܐ ܕܝܠܗ ܚܝܘܬܐ ܐܝܠܗ ܕܝ ܡܢܝܢ ܠܟܠܒܐ ܢܛܘܪܝܢ ܒܚܝܠܐ
ܗܘ ܘܡܛܪܐ ܟܠܒܐ ܚܕܐ ܕܩܘܪ̈ܐ . ܘܐܝܟܢܘܗܝ ܕܗܘܐ ܡܛܘܪܐ
ܘܚܘܪܐ ܡܢܛܪܐ ܘܡܢܛܪܐ ܐܢܝ ܠܗ . ܐܢܐ ܡܝܬܝ ܘܚܙܝ ܐܢܐ
ܟܠܒܐ ܕܝܠܗ ܚܝܘܬܐ . ܗܘܝ ܐܦ ܡܝܬܝܘܚܙܝܠܗ ܠܗ . ܟܕ ܗܘܐ
ܐܢܫܐ ܕܒܥܐ ܠܡܓܢܒܐ ܠܐ ܡܫܒܩ ܠܗ ܦܟܗܘܬܐ ܐܝ ܠܐ ܐܗܘܐ ܠܟܠܒܗ .
ܘܠܐ ܡܟܠܐ ܐܢܐ ܠܗ ܦܟܗܘܬܐ ܐܝ ܠܐ ܐܗܘܐ ܠܟܠܒܗ . ܐܢܐ ܠܐ ܡܚܝܐ
ܐܢܐ ܠܟܠܒܐ ܕܝܠܗ ܐܚܘܢܐ ܚܝܘܬܐ . ܘܐܦܠܐ ܗܘ ܡܚܝܠܐ ܠܗ .
ܘܐܡܪܐ ܕܝܠܗ ܡܝܬܝ ܚܕܐ ܟܡ ܘܡܚܝܐ ܠܗ ܡܟܬܒܐ ܕܡܚܝܢܝ
ܠܟܠܒܐ . ܗܘܐ ܡܟܠܒܐ ܠܗ ܘܐܡܪܐ ܕܐܢܫܐ ܕܡܚܝ ܠܟܠܒܐ ܡܢܝ
ܠܗ ܡܚܝܐ

ܗܪܓܐ ܝܘ

ܡܕܪܫܬܐ



ܡܕܪܫܬܐ . ܬܠܡܝܕܐ . ܡܠܦܢܐ

ܟܬܒܐ . ܩܪܝܐ . ܟܫܝܪܐ

ܡܕܪܫܬܐ . ܬܠܡܝܕܐ . ܡܠܦܢܐ . ܟܬܒܐ . ܩܪܝܐ . ܟܫܝܪܐ

ܡܢܐ ܐܝܬܝܗ ܗܕܐ . ܗܕܐ ܐܝܬܝܗ ܡܕܪܫܬܐ . ܡܢܐ ܐܝܬ ܒܗ̇ ܒܡܕܪܫܬܐ . ܐܝܬ ܒܗ̇ ܒܡܕܪܫܬܐ ܬܠܡܝܕܐ ܣܓܝܐܐ، ܘܡܠܦܢܐ ܟܫܝܪܐ . ܘܡܠܦܢܝܬܐ ܐܟܘܬܗ . ܚܕ ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ ܝܬܒ ܒܕܘܟܬܐ ܚܕܐ ܘܟܬܒ ܥܠ ܡܘܬܒܐ ܕܝܠܗ . ܘܟܬܒ ܒܟܬܒܗ ܥܠܝܗ . ܡܠܦܢܐ ܗܘ ܩܐܡ ܩܕܡ ܟܠ ܟܘܪܣܝܐ . ܘܐܝܬ ܒܐܝܕܘܗܝ ܡܚܘܝܢܝܬܐ ܚܕܐ ܫܒܛܐ . ܘܐܝܬ ܥܠܘܗܝ ܟܬܒܐ ܚܕ . ܘܩܪܐ ܠܟܠ ܬܠܡܝܕܐ ܕܢܩܪܐ ܗܪܓܐ ܕܝܠܗ ܘܢܟܬܒ ܟܬܝܒܬܗܘܢ . ܬܠܡܝܕܐ ܫܡܥܝܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ، ܘܡܠܦܢܐ ܡܚܒ ܠܗܘܢ

ܗܘܦܟܐ ܟܗ

ܐܠܦܒܝܬܐ ܦܫܝܛܬܐ . ܘܐܠܦܒܝܬܐ ܡܪܟܒܬܐ

ܦܫܝܛܐ . ܡܪܟܒܬܐ . ܚܕ . ܡܫܬܘܕܥ
ܦܫܝܛܐ . ܡܪܟܒܬܐ . ܚܕ . ܡܫܬܘܕܥܝܢ

ܟܠ ܐܠܦܒܝܬܐ ܕܚܕ ܗܘܦܟܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܦܫܛ ܠܗ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܝܗܒ ܠܗ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܡܕܡ ܐܝܟ ܕܗܘܝܐ ܦܫܝܛܘܬܗ ܘܦܫܝܛܐ ܐܡܪܝܢ ܠܗ . ܘܟܠ ܐܠܦܒܝܬܐ ܕܠܐ ܚܕ ܗܘܦܟܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܦܫܛ ܠܗ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܠܐ ܝܗܒ ܠܗ ܡܕܡ ܣܓܝ. ܐܠܐ ܢܘܣܦܐ ܐܚܪ̈ܢܐ . ܘܡܪܟܒܬܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ . ܡܛܠ ܐܠܦܒ̈ܝܬܐ ܟܠ ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ ܘܚܙܝܢ ܗܘܦ̈ܟܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܘܟܕ ܢܣܒ ܐܝܟ ܗܘܦܟܐ ܢܣܒ ܐܝܟܐ ܘܢܫܘܐ ܠܡܫܪܐ

ܗܘܦܟܐ ܟܘ

ܦܣܩܬܐ ܡܕܪܫܬܐ

ܦܣܩܬܐ . ܡܕܪܫܬܐ . ܡܕܝܢܬܐ . ܟܬܒܝܢ
ܦܣܩܬܐ . ܡܕܪܫܬܐ . ܡܕܝܢܬܐ . ܟܬܒܝܢ

ܐܢܐ ܦܬܚ ܐܢܐ ܠܡܕܪܫܬܐ ܕܐܝܬ ܣܦܪ̈ܐ . ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐܐ . ܘܦܬܚ ܐܢܐ ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܟܠܗܘܢ ܘܦܬܚ ܐܢܐ ܠܡܠܟ̈ܘܬܐ ܟܠܗܘܢ . ܠܡܕܪܫܬܐ ܡܠܟܐ ܐܢܐ

ܢܛܘܪܐ ܫܪܝܪܐ ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܝܠܗ ܠܡܫܬܘܕܝܬܐ . ܡܢܟ ܐܝܠܗ
ܗܪܝܐ ܘܒܠܫܒܬܐ ܘܫܘܡܒܝܢܐ . ܘܡܟܣ ܐܝܠܗ ܠܦܘܫܒܬܐ
ܘܡܬܟܠܢ . ܘܡܫܬܡܥ ܐܝܠܗ ܠܡܪ̈ܒܢܐ ܕܐܝܟ ܡܢܗܝ
ܡܒܪܫܬܐ . ܗܘ ܦܩܒܠܝܗ ܕܗܘܐ ܪܫܡ ܠܡܒܪܫܬܐ ܕܝܠܗ
ܘܠܡܪ̈ܘܗܝ ܘܡܠܟܘܬܗ

ܗܘܓܝܐ ܚܡܫ

ܟܠܒܐ

ܗ ܢ ܐ . ܟ ܠ ܒ ܐ . ܢ ܛ ܘ ܪ ܐ . ܒ ܣ ܝ ܪ ܐ
ܗܢܐ . ܟܠܒܐ . ܢܛܘܪܐ . ܒܣܝܪܐ

ܗܢܐ ܐܝܬܠܗ ܟܠܒܐ ܕܝܠܝ ܫܡܗ ܪܫܡ ܐܝܠܗ ܠܗ ܗܢܐ
ܟܠܒܐ ܕܝܠܝ ܒܗ ܡܢܟ ܐܝܠܗ ܗܘܘ ܐܝܬܠܗܘܢ ܠܝ ܐܝܟ ܚܒܪܐ .
ܒܪܫܬܐ ܠܒܝܬܗ ܫܡܘܪ ܐܝܠܗ . ܘܐܦ ܕܡܝܟ ܐܝܠܗ ܢܫܡ ܐܝܠܗ ܠܒܗ
ܠܘܬܐ ܒܪܫܬܐ ܕܝܠܝ . ܒܪܦܐ ܡܢ ܡܫܬܠܡܢ ܐܝܠܗ ܡܢ ܫܢܬܐ
ܐܡܢ ܐܝܠܗ ܟܠܒܐ ܕܝܠܝ ܘܫܪܐ ܐܝܠܗ . ܘܡܢ ܡܢܝܡ ܠܐ ܡܢܝܢ ܐܝܠܗ
ܐܡܢ ܡܟܠܬܐ ܠܗ . ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܡܢܟ ܗܘܦܢܝܢ ܕܗܘܐ ܒܫܪܐ
ܘܐܢܝܐ ܡܢ . ܟܠܒܐ ܕܝܠܝ ܐܝܬ ܠܗ ܓܠܝܐ ܫܘܡܫܬܐ ܘܫܪܝܢ
ܢܫܝܐ ܐܝܬܠܗܘܢ . ܘܠܐ ܪܒܐ ܐܝܠܗ ܕܐܫܡܥ ܠܗ ܫܘܚܠܦܐ ܡܢܝܢ
ܘܠܐ ܢܛܪ ܡܟܠܬܐ . ܘܡܢ ܒܥܐ ܠܚܝ̈ܘܬܐ ܕܚܝܠܐ ܡܢܟ ܐܝܠܗ

ܢܦܠܐ ܘܡܬܒܪܐ. ܐܢܐ ܠܐ ܡܪܐ ܐܢܐ ܟܒܝܬܐ ܗܘܐ ܡܬܠ
ܕܟܝܘ ܗܕܐ ܐܢܐ ܘܟܝܘ ܡܟܦ ܐܢܐ ܗܘܦܐ ܕܡܟܝ

ܗܘܦܐ ܟܘ
ܐܡܐ ܘܒܪܬܐ

ܐܡܐ . ܐܡܝ . ܡܪܝܡܐ . ܦܘܡܝ . ܐܟܘܪܐ
ܬܡܝܐ . ܡܠܐ . ܡܬܠܝܐ

ܐܡܐ . ܐܡܝ . ܡܪܝܡܐ . ܦܘܡܝ . ܐܟܘܪܐ . ܬܡܝܐ . ܡܠܐ . ܡܬܠܝܐ.

ܐܢܐ ܦܪܝܡ ܐܢܐ ܠܐܡܐ ܕܡܟܝ ܡܬܠ ܕܦܢܝܬܐ ܟܝ ܡܒܪܝܡ ܘܡܟܦܦܬܐ ܘܢܦܫܬܐ ܟܝ. ܗܘܝ ܟܬܒܬܝ ܡܪܝܡܐ ܘܒܬܡܟܬܐ ܗܘܝ ܝܘܟܝܬ ܟܝ ܟܬܒܬܐ ܗܘܐ. ܐܢܐ ܦܪܝܡ ܐܢܐ ܟܒܝܬܐ ܗܘܐ ܡܬܠ ܕܐܡܝ ܝܘܟܝܬܗ ܟܝ. ܐܡܝ ܡܒܪܝܡ ܝܕܥܐ ܟܝ ܟܕ ܝܥܐ ܟܒܝܬܐ ܗܘܐ ܟܬܡ ܐܝܟ. ܐܡܝ ܡܒܪܝܡ ܦܪܫܬܐ ܟܝ ܟܕ ܡܟܬܐ ܡܪܝܡܐ ܬܡܝܐ ܡܢ ܦܘܡܝ ܐܟܘܪܐ. ܘܡܟܦܦܬܐ ܘܡܢܫܦܐ ܟܝ ܟܕ ܡܟܬܐ ܡܟܝ ܐܡܪܬܐ ܡܢ ܐܡܪܬܐ ܕܡܕܘܪܬܐ. ܡܠܐ ܕܡܟܝ ܡܒܪܝܡ ܡܬܠܝܐ ܐܬܠܘܗܝ ܘܟܕ ܟܒܝܬܐ ܗܘܐ ܡܪܐ ܐܢܐ ܐܡܝ ܬܟܬܐ ܘܡܟܬܐ ܡܠܐ ܕܡܟܝ ܘܟܕ ܡܡܟܡ ܐܢܐ ܟܡܪܝܐ ܝܘܟܬܐ ܟܝ ܟܠ ܡܕܡ ܦܪܝܫܝܬ

ܡܘܪܐ ܟ

ܥܠ ܦܘܪܫܢܐ

ܐܘܪܚܐ . ܪܚܡܬܐ . ܟܝܢܐ . ܬܪܥܐ . ܐܠܗܐ

ܐܘܪܚܐ . ܪܚܡܬܐ . ܟܝܢܐ . ܬܪܥܐ . ܐܠܗܐ

ܠܐܚܐ ܐܠܗܐ ܝܗܒܐ ܗܘܐ . ܝܗܒܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܠܦܘܪܫܢܐ . ܐܚܐ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ ܕܡܢܗܘܢ . ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ ܕܡܢܗܘܢ ܒܝܬ ܟܝܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܝܐ . ܗܢܐ ܟܝܢܐ ܗܘܐ . ܐܝܟ ܟܝܢܐ ܗܘܐ ܐܚܝܢܐ ܡܫܝܚܝܐ ܘܐܬܚܫܒ ܠܗ . ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܪܚܡ ܬܪܥܐ ܡܫܬܐ ܕܡܬܦܪܫ ܗܠܐ ܠܡܫܡܫܐ ܡܪܝܐ . ܘܐܢܐ ܪܚܡ ܐܢܐ ܕܐܬܐ ܠܡܢܗܘܢ . ܗܐ ܡܪܝܐ ܕܡܢܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܐܢܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܡܢܗܘܢ ܘܐܦ ܢܡܠܟ ܠܥܠܡ ܥܠܡܐ

ܡܘܪܐ ܟܐ

ܪܫܐ ܕܪܫܐ

ܪܫܐ . ܡܢ ܕܪܫܐ . ܡܠܟܐ . ܢܦܫܐ

ܪܫܐ . ܡܢ ܕܪܫܐ . ܡܠܟܐ . ܢܦܫܐ

ܡܢ ܕܪܫܐ ܕܡܠܟ ܪܫܐ ܟܠ ܪܫܐ ܡܠܟܐ ܠܗ ܕܢܦܫܐ ܠܦܘܪܫܢܐ . ܘܐܝܬ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܢܗܘܢ . ܘܐܦ ܗܘ ܡܬܩܪܐ ܠܗܘܢ . ܡܢ ܕܡܢܗܘܢ ܪܫܐ ܡܢ ܐܝܬ ܪܫܐ ܕܪܫܐ

ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܙܠܘܢ ܠܛܘܪܐ ܘܬܡܐ ܢܚܫܘܢ ܡܢ
ܠܐܐܪܐ ܕܩܪܝܪܐ ܘܟܬܡܟܬܐ. ܟܕ ܢܦܩܘ ܒܪܫ ܡܪܝܐ ܠܚܘܡܠܐ
ܢܦܩܘ ܒܬܫܪܝܢ ܘܟܢܫܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܘ ܒܟܡܐ. ܘܡܛܝܢ
ܟܠ ܚܕ ܡܢܗ ܠܒܝܬܐ ܘܠܟܘܢܫܐ ܘܡܛܝܢ ܕܬܦܩܠ ܐܝܟ
ܒܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܢ ܡܦܫܬܐ

ܦܘܠܐ ܟܒ
ܕܒܘܪܝܬܐ

ܦ ܪ ܚ ܐ . ܕ ܒ ܘ ܪ ܝ ܬ ܐ . ܘ ܙ ܕ ܐ . ܡ ܘ ܡ ܢ ܐ . ܒ ܕ ܪ ܬ ܐ

ܦܪܚܐ . ܕܒܘܪܝܬܐ . ܘܙܕܐ . ܡܘܡܢܐ . ܒܕܪܬܐ

ܡܢܐ ܐܝܬܝܗ ܗܘܐ. ܗܘܐ ܐܝܬܝܗ ܕܒܘܪܝܬܐ. ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܒܪ
ܠܒܘܪܝܬܐ. ܐܝܬܠܗ ܠܒܘܪܝܬܐ ܐܝܟ ܓܠܐ ܫܘܡܫܐ.
ܘܡܢܐ ܥܒܕܐ ܕܒܘܪܝܬܐ ܒܓܠܐ ܗܠܝܢ. ܦܪܚܐ ܒܓܠܐ ܗܠܝܢ
ܐܠܐ ܘܡܫܟܚܝܢ ܡܢ ܘܙܐ ܠܘܙܐ. ܘܡܢ ܗܕܟܐ ܠܘܟܪܟܐ.
ܘܡܛܠ ܡܢܐ ܡܫܟܚܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܒܕܪܬܐ ܒܓܘ
ܒܘܙܗ. ܟܠܗܘܢ ܕܒܘܙܐ ܠܡܘܟܠܝܢܬܐ ܗܘܝܐ ܥܒܕܝܢ.
ܕܒܘܙܐ ܕܡܢ ܡܫܝܚܝܬܐ ܡܬܡܛܝܢ ܘܡܬܡܢ. ܘܗܘܝܐ ܡܛܝܢ
ܒܐܝܠܢܐ ܐܘ ܒܡܬܐ ܢܘܗܪܐ ܢܐܫܐ ܘܡܬܟܫܢ ܚܫܐ ܗܘܝܢ.

ܠܒ

ܘܐܢ ܣܟܠܐ ܢܗܘܐ ܢܦܘܠ ܡܘܬܐ ܡܪܝܪܐ . ܒܥܡܪܐ ܚܝܠܐ
ܘܡܬܟܒܫܝܢ ܘܣܟܠܐ ܡܘܬܐ ܡܪܐ

ܗܘܦܠܐ ܠܓ
ܐܣܦܝܪ ܦܘܠܐ

ܐ ܣ ܦ ܪ ܐ . ܦ ܘ ܠ ܐ . ܡ ܣ ܬ ܟ ܠ ܝ ܢ . ܡ ܫ ܝ ܢ . ܦ ܪ ܚ ܐ . ܒ ܪ ܘ ܡ ܝ ܢ
ܐܣܦܪܐ . ܦܘܠܐ . ܡܣܬܟܠܝܢ . ܦܪܚܐ . ܡܫܝܢ . ܒܪܘܡܝܢ

ܡܢܐ ܒܥܝܢ ܛܠܝܐ ܗܠܝܢ ܡܣܬܟܠܝܢ . ܒܡܢܐ ܡܣܬܟܠܝܢ ܛܠܝܐ ܗܠܝܢ . ܛܠܝܐ ܗܠܝܢ ܡܣܬܟܠܝܢ ܒܐܣܦܪ ܦܘܠܐ . ܡܫܝܢ ܠܐܣܦܪܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܗܘ ܐܣܦܪܐ ܦܪܚܐ ܒܐܐܪ ܘܟܠ ܐܢܫ ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܛܠܝܐ ܘܡܫܝܢ ܠܗ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܘܛܠܝܐ ܡܬܒܠܒܝܢ ܠܗ ܒܐܝܕܝܗܘܢ . ܚܕ ܐܡܪܐ ܒܪܘܡܐ ܠܒܪ ܚܙܐ ܘܡܫܝܢ . ܘܟܠ ܚܕ ܒܥܐ ܕܢܚܐ ܒܗܘ ܒܥܐ ܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܐܡܝܢ ܕܡܬܪܥܝܢ ܒܗ ܚܙܘܐ ܘܐܢܐ ܦܫܛ ܐܢܐ ܠܐܣܦܪ ܦܘܠܐ . ܡܛܠ ܕܒܗܘܢ ܒܢܝ ܡܕܪܫܬܐ ܦܣܩܝܢ ܠܗ ܒܥܡܠܐ ܗܢܐ ܘܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܥܡܠܐ ܐܝܟ ܒܢܝ ܦܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܣܬܟܠܝܢ ܒܐܣܦܪ ܦܘܠܐ

ܡܦܩܐ ܟܕ

ܐܒܪܘܢ ܟܫܝܪܐ

ܟܫܝܪܐ . ܚܟܝܡܐ . ܡܗܘܢܐ . ܡܫܬܡܥܢܐ . ܡܬܠܡܕܢܐ

ܡܠܦܢܐ ܗܘܐ ܢܩܫ ܠܗ ܠܐܒܪܘܢ ܡܛܠ ܟܬܒܘܗܝ . ܢܩܫ ܠܗ ܡܠܦܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܟܫܝܪܐ ܘܡܗܘܢܐ . ܐܡܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܟܫܝܪܐ ܘܡܗܘܢܐ . ܐܝܬܘܗܝ ܟܫܝܪܐ ܘܡܗܘܢܐ ܡܠܦܢܐ ܕܝܠܗ ܒܟܬܒܘܗܝ ܘܩܪܐ ܗܘܐ ܟܠ ܝܘܡ . ܘܟܠܗ ܟܬܒܝܢ ܟܬܒܗ ܘܠܐ ܕܢܐ ܒܪܡܫܐ ܒܫܢܬܐ ܕܡܫܬܡܥܐ ܒܪܘܚܘܗܝ ܘܡܛܠ ܐܝܟ ܕܫܡܥܢܐ

ܡܦܩܐ ܟܗ

ܐܦܪܝܡ ܛܠܝܐ

ܟܝ . ܛܠܝܐ . ܡܚܒܘܒܘܗܝ . ܡܫܝܢܝܢ . ܢܘܚ . ܡܟܝܟܐ

ܟܝ ܐܝܠܐ ܐܦܪܝܡ ܒܡܕܪܫܬܐ ܟܬܒܘܗܝ ܡܚܒܘܒܘܗܝ ܡܫܝܢܝܢ ܠܗ . ܡܠܦܢܐ ܕܛܠܝܐ ܘܡܗܘܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܟܝܟܘܬܗ

ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܒܥܒܕܐ ܐܬܚܙܝܘ. ܟܕ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܕܪܒܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ.. ܘܐܡܪ ܕܐܝܬܝܗ ܒܢܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܟܠܗܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܒܢܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܟܠ ܠܒܗ ܗܘܐ ܠܐ ܡܬܡܠܠ ܘܠܐ ܡܟܐ ܘܠܐ ܚܙܐ ܠܟܠ ܡܕܡ. ܘܟܕ ܒܪܫܐ ܠܟܘܟܒܐ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܘܐܬܚܙܝܘ ܘܡܠܐ ܚܝܠ ܡܠܟܐ ܘܠܐ ܝܕܥ ܒܪܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗܘܢ ܘܢܦܩܘܢ. ܘܚܙܐ ܠܟܠܐ ܒܥܠܡܐ

ܗܪܓܐ ܟܗ
ܡ̈ܝܐ

ܡ̈ܝܐ. ܢܗܪܐ. ܝܡܐ. ܡܛܪܐ. ܬܠܓܐ. ܥܝܢܐ. ܒܪܕܐ. ܡܒܘܥܐ

ܡܢ ܐܝܟܐ ܡ̈ܝܐ. ܐܢܫܝܢ ܫܬܝܢ ܡ̈ܝܐ. ܡܢ ܡ̈ܝܐ ܠܗ ܠܐܢܫܝܢ ܡ̈ܝܐ. ܫܬܝܢ ܐܠܗܐ ܡܛܠ ܠܗ ܡ̈ܝܐ. ܡܢ ܐܝܟܐ ܫܬܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡ̈ܝܐ. ܫܬܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡ̈ܝܐ. ܐܘ ܡܢ ܢܗܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܒܪܕܐ. ܐܘ ܡܢ ܥܝܢܐ. ܐܘ ܡܢ ܡܒܘܥܐ. ܒܥܠܡܐ ܫܬܝܢ ܗܘܐ ܡ̈ܝܐ. ܫܬܝܢ ܡ̈ܝܐ ܒܟܘܠܗܝܢ ܐܢܫܝܢ ܗܢܐ ܡ̈ܝܐ ܫܦܝܐ ܒܥܠܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ.

ܗܘܦܟܐ ܟܐ

ܟܘܪܣܝܐ

ܟܘܪܣܝܐ . ܣܝܡ . ܐܝܬ . ܛܒ . ܡܢܟ . ܡܘܬܒܠ . ܛܠܠܐ .

ܐܝܟܐ ܣܝܡ ܟܘܪܣܝܐ ܗܘ . ܟܘܪܣܝܐ ܗܘ ܣܝܡ ܒܕܪܬܐ . ܡܢ ܐܘܒܠ ܠܟܘܪܣܝܐ ܗܢܐ ܠܕܪܬܐ . ܐܒܘܗܝ ܐܘܒܠ ܠܟܘܪܣܝܐ ܗܢܐ ܠܕܪܬܐ . ܐܝܟܐ ܣܡ ܐܒܘܗܝ ܟܘܪܣܝܐ ܗܢܐ . ܐܒܘܗܝ ܣܡ ܠܟܘܪܣܝܐ ܗܢܐ ܒܝܬ ܐܝܠܢܐ . ܡܛܠ ܡܢܐ ܣܡ ܐܒܘܗܝ ܠܟܘܪܣܝܐ ܗܢܐ ܒܝܬ ܐܝܠܢܐ ܕܐܝܬ ܒܓܢܬܗ ܠܡܬܒ ܛܠܠܐ ܘܐܡܟܝܠܐ ܘܚܕܬܐ ܟܠܗ ܐܒܘܗܝ ܠܡܬܒ ܛܠܠܐ ܕܡܟܝܠܐ . ܐܝܟ ܐܝܬ ܠܗ ܟܘܪܣܝܗ ܐܪܒܥܐ ܘܡܢܐ ܗܘܪܟܘܗܝ ܘܡܟܝܠ ܐܡܟܠܟܠܗܘܢ ܪܓܠܐ ܘܐܝܟܢܐ ܢܬܒ ܥܠܘܗܝ ܒܢܝܚܐ ܘܒܫܝܢܐ .

ܗܘܦܟܐ ܟܒ

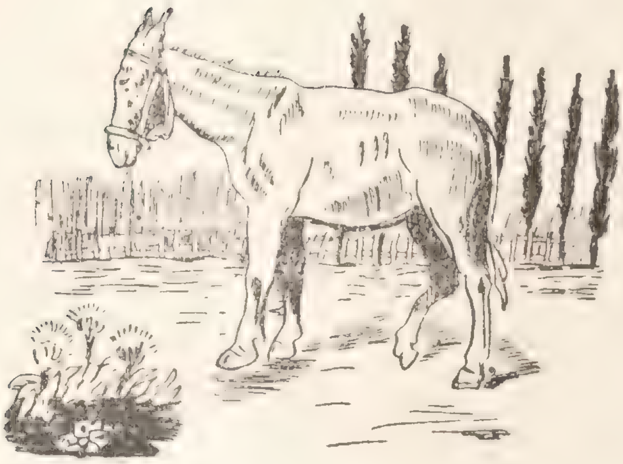
ܛܒܠܝܬܐ

ܐܝܟܐ . ܛܒܠܝܬܐ . ܪܘܡܫܐ . ܟܬܒ . ܩܐܡ . ܒܐܝܟܐ .

ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܝܬܝܗ ܠܛܒܠܝܬܐ ܗܕܐ ܫܦܝܪܬܐ ؟ ܡܢ ܪܘܡܫܐ ܐܝܬܝܬ ܠܛܒܠܝܬܐ ܗܕܐ . ܫܡܫܝܢ ܠܗ ܒܝܘܡ ܟܠܗ . ܡܛܠ ܡܢܐ ܫܡܫܬܗ ܠܛܒܠܝܬܐ ܗܕܐ ܒܝܘܡ

ܦܪܝܡ ܘܫܠܚ ܐܟܪܐ ܐܝܟ ܠܒܫܢܝ ܘܢܫܠܘܢ ܠܫܠܡܘܗܝ.
ܘܫܡܫܘܗܝ ܟܠ ܩܪܝܢ ܠܡܠܦܢܘܗܝ ܟܕ ܐܢܫܝ ܡܢ ܡܕܪܫܬܐ.
ܘܐܬܐ ܡܢܫܐ ܟܠܒ ܐܝܬ ܟܕ ܐܢܫܝ ܡܢ ܡܕܪܫܬܐ ܘܫܡܫܝܢ
ܠܡܠܦܢܘܗܝ ܟܠ ܡܢ ܣܦܪܐ ܗܘܐ. ܩܠܡ ܐܢܐ ܟܬܒܐ ܐܝܟ
ܐܟܪܐ ܘܫܠܘ ܐܢܐ ܐܡܪܐ ܟܠܒ ܘܐܡܪܐ ܗܘܐ ܘܐܠܦ ܩܪܝܬܐ
ܘܟܬܝܒܬܐ.

ܗܘܓܝܐ ܟܗ
ܚܡܪܐ



ܙܒܢ. ܐܫܦܝ. ܐܘܟܠ. ܐܟܠܝ. ܐܘܟܠ.

ܡܢ ܙܒܢ ܟܠ ܚܡܪܐ؟ ܝܘܣܦ ܙܒܢ ܟܠ ܚܡܪܐ.
ܠܐܝܢܐ ܡܘܟܠ ܝܘܣܦ ܠܚܡܪܐ؟ ܡܘܟܠ ܝܘܣܦ ܠܚܡܪܐ
ܒܟܘܪܐ؟ ܢܫܡܥܘܢ ܡܟܝܢܐ. ܡܢܐ ܐܟܠ ܚܡܪܐ. ܐܟܠ ܚܡܪܐ
ܬܒܢܐ ܘܣܥܪܐ. ܡܢ ܡܘܟܠ ܠܚܡܪܐ ܬܒܢܐ ܘܣܥܪܐ ܕܐܟܘܠ؟
ܝܘܣܦ ܙܒܢ ܠܚܡܪܐ ܕܗܘ ܘܡܘܒܠ ܩܪܝܐ ܙܒܢ ܒܟܠܘܗܝ
ܘܡܘܟܠ ܠܗ ܒܟܘܪܐ ܕܐܬܐ ܡܟܝܢܐ. ܘܫܬܐ ܠܗ ܒܟܡܝܬܐ
ܘܩܐܡ ܡܕܡܘܢ ܬܒܢܐ ܘܣܥܪܐ ܘܦܘܫ ܢܦܩ ܘܐܙܠ
ܠܡܕܪܫܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܟܠ ܒܢܘܗܝ.

ܗܘܪܓܐ ܡ

ܛܒܝܐ

ܦܘܠܘܣ ܐܝܬ ܠܗ ܛܒܝܐ ܚܕ ܚܘܪܐ ܘܫܦܝܪܐ، ܘܡܪܟܒܐ ܡܫܬܥܐ ܥܡܗ ܘܡܕܒܪ ܠܗ ܠܚܩܠܐ. ܘܫܩܝܐ ܠܗ ܡܝܐ ܠܓܢܬܐ. ܘܟܕ ܡܕܡܟ ܙܒܢܬܗ ܛܒܝ ܠܐܠܗܘܗܝ ܘܐܙܠ ܒܡܕܒܪܝܬܐ ܕܒܪܝܫܐ ܗܘܐ ܘܐܝܟ ܕܒܝܬܗ ܡܫܬܥܐ ܥܡ ܛܒܝܐ ܕܡܠܗ. ܛܒܝܐ ܕܦܘܠܘܣ ܦܘܫܩܐ ܐܫܬܘܝ ܘܐܝܬ ܠܗ ܠܐܒܘܗܝ ܡܪܝܢܬܐ ܐܚܘܪܝܬܐ ܘܦܘܠܘܣ ܕܝܢ ܠܗ ܦܝܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܕ ܡܕܡܟ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܟܠ ܚܕ ܘܐܬܐ ܠܗ ܠܚܩܠܐ. ܘܫܩܝܐ ܠܗ ܡܝܐ. ܛܒܝܐ ܗܢܐ ܕܝܢ ܠܡܪܗ ܐܚܘܪܐ ܦܘܠܘܣ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܡܕܡܟܐ ܢܦܩ ܠܐܘܪܚܗ ܒܨܦܪܐ ܠܡܪܥܝܬܐ ܕܒܝܬܐ

ܗܘܪܓܐ ܡܐ

ܡܛܪܐ

ܒܝܘܡܐ ܚܕܢܐ ܕܐܬܪܐ ܐܬܝܢ ܐܬܝܢ ܠܦܘܪܩܐ ܥܡ ܡܫܬܝܢ ܒܠܚܘܕ ܘܥܡ ܡܠܟܘܬܐ، ܘܟܕ ܐܬܡܨܝܢ ܗܘܝ ܡܕܝܢܬܐ ܬܠܡܝܕܐ ܒܡܕܒܪܐ ܚܕ ܒܝܬ ܐܠܟܬܐ ܕܒܗܪܐ — ܘܗܘܝܢ ܡܫܬܝܢ ܘܐܬܠܡܝܢ ܒܐܦܘܪܩܐ. ܘܟܕ ܩܪܐ ܫܡܫܐ ܠܡܕܒܪܐ ܐܬܠܡܘ ܥܡܡܐ ܒܟܢܫܐ، ܘܡܛܪܐ ܢܚܬ ܗܘܐ ܘܗܘܐ ܦܫܝܛܐ ܢܦܠܝ. ܘܗܘܝܢ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܛܒܝ ܡܠܬܗܘܢ ܘܩܪܐ ܠܡܕܒܪܐ ܘܠܐ ܡܛܠܢܝ ܒܝܬܐ ܠܦܠܚܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܟܕ ܐܬܠܡܘ ܡܛܪܐ

ܘܗܘܐ ܐܘܪܚܐ ܟܠܗ̇ ܡܝ̈ܐ. ܘܦܠܚܘܗܝ ܠܒܢ̈ܘܗܝ ܐܬܡܣܡܣܘ
ܠܥܘܒܕܐ ܡܫܡܠܝܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܒܬܪ ܕܥܒܕܘ ܗܘܘ ܡܢ ܦܘܪܐ.
ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܒܝܬܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܘܐܬܬܢܝܚ ܡܢ
ܠܐܘܐ ܘܡܢ ܕܚܠܬܐ.

ܗܘܓܝܐ ܡܒ

ܬܠܓܐ

ܒܝܘ̈ܡܝ ܣܬܘܐ ܩܘܪܐ ܪܒܐ ܗܘܐ. ܘܢܚܬ ܡܛܪܐ
ܣܓܝܐ. ܘܩܪܐ ܐܪܥܐ ܟܠܗ̇. ܘܒܬܪ ܢܚܬ ܬܠܓܐ ܚܘ̈ܪܐ ܥܠ
ܐܪܥܐ ܘܟܠܗ̇ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܟܣܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܛܘܪ̈ܐ.
ܘܡܫܘܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܪ̈ܡܬܐ: ܘܐܝܟܐ ܕܚܙܐ ܐܢܫ ܚܙܐ ܠܐܪܥܐ
ܟܠܗ̇ ܐܝܟ ܒܠܒܘܫܐ ܐܣܛܠܐ ܚܘܪܬܐ، ܘܓܘܝܐ ܩܪ̈ܝܬܐ ܗܘܝ.
ܘܒܢ̈ܝܢܫܐ ܠܐ ܢܦܩܝܢ ܠܒܪ ܠܐ ܚܪܝܢܐܝܬ. ܣܓܝ ܕܝܢ ܐܠܝܨܝܢ
ܒܥܕܢܐ ܗܕܐ ܠܛܠܝ̈ܐ ܕܡܛܠ ܕܐܬܝܢ. ܘܐܝܟ ܢܬܚܡܠܢ
ܚܝܘ̈ܬܐ ܘܦܪ̈ܚܬܐ ܡܢ ܩܘܪܐ. ܘܗܘܝܐ ܦܬܝܪܘܗܝ ܒܛܠܝ̈ܐ
ܒܝܘ̈ܡܝ ܣܬܘܐ ܐܝܟ ܐܢܬܘܢ ܡܝܪ̈ܐ ܢܦܠ.

ܩܪܝܢܐ ܡܝ

ܓܘܙܐ

ܒܓܘܙܐ ܡܙܕܪܥܝܢ ܡܫܟܚܢܝܬܐ ܒܐܬܪܘܬܐ ܚܡܝܡܬܐ، ܘܐܝܠܢܗ
ܪܒܐ ܘܐܘܪܝܟܐ ܡܬܦܫܛܝܢ ܥܘܦܘܗܝ ܘܛܪܦܘܗܝ ܦܬܝܟܐ ܣܓܝܐܐ.
ܘܠܒܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܠܦܐܪܐ ܕܓܘܙܐ ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܦܐܪ̈ܐ.
ܘܩܠܦܐ ܩܫܝܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܠܐܟܠܐ ܘܡܣܬܪܩܝܢ ܒܩܠܐ
ܠܟܠܒܐ. ܘܒܐܬܪܘܬܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܙܪܥܐ ܕܒܙܪܥܐ ܡܬܒܠܥ
ܟܬܒܐ. ܘܡܢ ܢܦܩܝܢ ܠܒܢ̈ܝܐ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܒܢܝܢ
ܙܪܥܐ ܘܡܬܦܫܛܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܘܢܐܟܠܘܢ ܡܢ ܠܚܡܝܢ ܠܒܢܝܗܘܢ
ܢܚܫܝܢ. ܐܦܐ ܐܬܚܫܒܘ ܥܠܝܗܘܢ ܙܘܪ̈ܐ ܕܚܝܠܐ.

ܩܪܝܢܐ ܡܒ

ܡܫܚܐ

ܒܡܫܚܐ ܐܝܬ ܡܢܦܥܬܐ. ܘܡܫܚܐ ܐܝܟܐ ܕܙܝܬܐ ܘܡܢܗܘܢ
ܕܡܢ ܦܐܪ̈ܐ ܕܐܝܠܢܐ. ܘܒܣܝܡܐ ܢܦܩܝܢ ܠܡܐܟܘܠܬܗܘܢ
ܘܡܢܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܡܬܥܒܕܝܢ ܚܘܪ̈ܐ ܕܢܦܬܐ. ܒܡܫܚܐ ܐܦ ܐܢܐ
ܡܫܬܡܫܝܢ ܒܡܢܗܘܢ. ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܒܢܦܫܐ ܘܡܬܦܫܛܝܢ
ܒܢܝܫܐ ܠܡܬܒܣܡܝܢ ܒܐܒܝܫܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܒܡܫܚܐ ܠܐ
ܐܢܫܝܢ ܠܡܫܪܝܬܐ، ܘܐܠܗܐ ܢܣܒܝܢ ܡܢܗ ܐܢܫܝܢ.
ܘܡܬܥܒܕܐ ܐܝܟܢ ܢܦܫܝܢ ܒܢܝܢܫܐ ܠܡܘܬܐ ܡܢ ܚܘܪ̈ܐ
ܕܚܘܫܐ ܪܒܐ ܕܗܘܐ ܡܬܒܥܝܢܐ.

ܗܘܓܝܐ ܡܗ

ܐܡܝܢܘܬܐ

ܒܐܡܝܢܘܬܐ ܢܫܟܚ ܚܝܠܐ ܘܢܬܩܦ ܒܢܝܢܫܐ ܟܫܝܪ̈ܐ
ܦܠܚܗܘܢ ܘܡܫܠܡܝܢ ܒܨܒܝܢܗܘܢ ܘܡܥܒܪܝܢ ܫܢܝ̈ܗܘܢ ܐܦܫܢ̈ܬܐ.
ܘܡܕܟܝܢ ܚܫܒܢܐ ܒܠܒܗ ܡܢ ܬܘ̈ܬܐ. ܒܐܡܝܢܘܬܐ ܢܦܠܚ ܛܝ̈ܒܬܐ
ܘܐܘܚܕܢܐ ܘܡܬܛܝܒܝܢ ܦܠܚܗܘܢ ܠܘܬܐ ܡܢ ܡܫܘܚܬܗܘܢ. ܘܢܫܟܚ
ܬܘܒ ܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܢܫܝܬܐ ܕܐܡܝܢܘܬܐ ܢܦܠ ܡܛܪܐ
ܥܠ ܐܪܥܐ.

-ܫܠܡ ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ-

طبع ونشر على نفقة

جمعية النجمة السريانية الخيرية

مطبعة المرسلين اللبنانيين — جونيه (لبنان)

١٩٤٤